



EINBERUFUNG der GEMEINDERATSSITZUNG

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Stadtratssitzung vom 13.05.2026 betreffend die Erstellung der Tagesordnung;

Nach Einsicht in den Antrag des Bürgermeisters betreffend die Einberufung des Gemeinderates;

Dies vorausgeschickt, beruft die Präsidentin den Gemeinderat zu folgender Sitzung in erster Einberufung für

Donnerstag, 28. Mai 2026

um 17:00

im Gemeinderatssaal

ein und zwar zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 30.04.2026
2. Anfrage des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend die Zweitwohnsitze in Zeiten der Wohnungsnot
3. Anfrage des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend die Kontrolle von zweifelhaften Mietverträgen und Leihverträgen sowie den aktuellen Wohnungsbedarf in der Gemeinde
4. Anfrage des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend die Wohnungsnot im Zusammenhang mit dem Tourismus
5. Anfrage des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend den Leerstand und SuperGIS
6. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend die Überprüfung der Brandschutz- und Sicherheitsbedingungen in öffentlichen Veranstaltungs- und Unterhaltungslokalen der Gemeinde Brixen
7. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend die Tagessätze der Seniorenheime

CONVOCAZIONE del CONSIGLIO COMUNALE

Visto il verbale della seduta della giunta comunale del 13/05/2026 riguardante la predisposizione dell'ordine del giorno;

Vista la richiesta del Sindaco riguardante la convocazione del consiglio comunale;

Tutto ciò premesso la presidente convoca il consiglio comunale in prima convocazione per il giorno

giovedì, 28 maggio 2026

alle ore 17:00

presso la sala del Consiglio comunale

per la trattazione del seguente

ORDINE DEL GIORNO

1. Approvazione del verbale di seduta del 30.04.2026
2. Interrogazione del consigliere comunale Stefan Unterberger in merito alle seconde residenze in tempi di emergenza abitativa
3. Interrogazione del consigliere comunale Stefan Unterberger in merito al controllo di contratti di locazione e contratti di comodato d'uso sospetti, nonché all'attuale fabbisogno abitativo nel territorio comunale
4. Interrogazione del consigliere comunale Stefan Unterberger in merito all'emergenza abitativa in relazione al turismo
5. Interrogazione del consigliere comunale Stefan Unterberger in merito agli immobili sfitti e alla SuperIMI
6. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio Del Piero riguardante la verifica delle condizioni di sicurezza antincendio nei locali di pubblico spettacolo e di intrattenimento del Comune di Bressanone
7. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio Del Piero riguardante le rette delle case di riposo

- | | |
|--|--|
| <p>8. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend den Sportplatz in Millan</p> | <p>8. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio Del Piero riguardante il campo sportivo a Millan</p> |
| <p>9. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend die Telefonzelle „Am Schalderer Bachl“</p> | <p>9. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio Del Piero riguardante la cabina telefonica in “via Rio Scalers”</p> |
| <p>10. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend die Warteliste – Auslastung der Altersheime und die Sanierung des Bürgerheims in Brixen</p> | <p>10. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio del Piero riguardante la lista d’attesa – grado di occupazione delle case di riposo e ristrutturazione del Bürgerheim a Bressanone</p> |
| <p>11. Anfrage der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio Del Piero betreffend den provisorischen Parkplatz in der Vinzenz-Gasser-Straße</p> | <p>11. Interrogazione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio del Piero riguardante il parcheggio provvisorio in via Vinzenz Gasser</p> |
| <p>12. Beschlussantrag der Gemeinderäte Verena Stenico, Markus Frei und Barbara Wielander betreffend die Ehrungen, Ehrenbürgerschaften und Auszeichnungen</p> | <p>12. Mozione dei consiglieri comunali Verena Stenico, Markus Frei e Barbara Wielander in merito alle onorificenze, cittadinanze onorarie ed encomi</p> |
| <p>13. Beschlussantrag des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend die Aberkenning der Ehrenbürgerschaft von Gennaro Sora</p> | <p>13. Mozione del consigliere comunale Stefan Unterberger in merito alla revoca della cittadinanza onoraria a Gennaro Sora</p> |
| <p>14. Beschlussantrag der Gemeinderäte Elisabeth Fulterer, Sabine Mahlkecht und Verena Waldboth betreffend die Verringerung der Gesundheitsgefährdung durch Luftschadstoffe und Lärm entlang der Autobahn- und Eisenbahntrasse in der Gemeinde Brixen</p> | <p>14. Mozione delle consigliere comunali Elisabeth Fulterer, Sabine Mahlkecht e Verena Waldboth in merito alla riduzione del rischio per la salute dovuto agli agenti inquinanti atmosferici e al rumore lungo il tracciato autostradale e ferroviario nel Comune di Bressanone</p> |
| <p>15. Beschlussantrag der Gemeinderäte Antonio Bova und Claudio del Piero betreffend die Reinigung und Aufwertung der Millenniumssäule anlässlich des 1125-jährigen Jubiläums der Gründung von Brixen (2027)</p> | <p>15. Mozione dei consiglieri comunali Antonio Bova e Claudio Del Piero riguardante la pulizia e la valorizzazione della Colonna Millenaria in occasione dei 1125° anniversario della fondazione di Bressanone (2027)</p> |
| <p>16. Beschlussantrag des Gemeinderates Stefan Unterberger betreffend die kostenlose Nutzung der öffentlichen WC-Anlagen im Gemeindegebiet Brixen mittels Stadtwerke-Kundenkarte</p> | <p>16. Mozione del consigliere comunale Stefan Unterberger riguardante l'utilizzo gratuito dei servizi igienici pubblici nel territorio comunale di Bressanone tramite la carta clienti dell'ASM</p> |
| <p>17. Stadtwerke Brixen AG - Genehmigung Bilanz 2025 und Geschäftsbericht zum 31.12.2025 - DRINGLICHKEITSBE-SCHLUSS</p> | <p>17. ASM Bressanone Spa - Approvazione bilancio d'esercizio 2025 e relazione sulla gestione al 31.12.2025 - DELIBERAZIONE D'URGENZA</p> |
| <p>18. Genehmigung der Inhouse-Vergabe an die Gesellschaft Stadtwerke Brixen AG betreffend die Durchführung und Koordinierung der Bauarbeiten sowie anschließende Führung der Erweiterung der Sportzone Millan, Sport- und Freizeitpark Brixen Süd, 1. Baulos, Tennis.</p> | <p>18. Approvazione dell'affidamento in house in favore della società ASM Bressanone S.p.A dell'esecuzione e coordinamento dei lavori e successiva gestione dell'ampliamento della zona sportiva di Millan, parco sportivo e ricreativo Bressanone Sud, 1° lotto, Tennis</p> |

19. Abschreibung vom öffentlichen Gut - Grundverkauf von 20 m² der G.p. 1084 E.Zl. 393 K.G. Brixen und 2 m² der G.p. 1931 E.Zl. 82 K.G. Pfeffersberg, inklusive Baurecht, an die Eigentümerin der anliegenden B.p. 1185 E.Zl. 1761 II in K.G. Brixen

19. Sdemanializzazione del bene pubblico - cessione di 20 m² della p.f. 1084 in P.T. 393 /II in C.C. Bressanone e 2 m² della p.f. 1931 in P.T. 82/II in C.C. Monteponente, diritto edilizio compreso, alla proprietaria della confinante p.ed. 1185 in P.T. 1761 II in C.C. Bressanone

Die Präsidentin des Gemeinderats – La Presidente del Consiglio Comunale
Renate Prader
digital signiert – firmato digitalmente